

9 puch, faxchubugnih zanic quechi-  
nouie, quebusu vie faxeculan  
xeche humah quicayeloor  
iz, quicayeloor puch rixrac  
zipacna ta xguil curi gaholab  
mipa xuhin ri gaxlog chivila  
na zanic mixeculan vloc mi-  
xelubugnih vloc humah iz  
quicaien go rixrac richilana  
mixcabano ca xegha chigai-  
bil quib arecuni zipacna xavi  
gaylic xatlat vloc rixmal vvi  
xapu cugux vloc rixrac chire  
caya vta chiguch ri zanic que  
hecuni xcamie xguinao omu-  
ch gaholab catecut xheos q-  
ui qui chiroxih faxecabar  
puch conohel gaholab ecu-  
cabarinac chic conohel omu-  
ch gaholab mahabi' eagnina  
chic catepuch xulix rixa-  
bat paqui' rumal ri zipa-  
cna xegni' chaya fahic co-  
nohel mahabi' chic hun caib  
xcolotah chiguch ri omuch  
chigaholab xecamipa xi ru-  
mal zipacna vghol ri v-  
cub cagui' x. quehecut qui-  
camie omuch gaholab ri xgha  
chicut are ri xeo chicchu-  
milal ri mox vbi' cumal, ve-  
cut xazachal bixlo are chi-  
cut chicalbix vchacafahic  
chic zipacna rumal ri ecaib  
gaholab hun ahpu, xbalan-  
que.

14

Are chic vchacafahic, v-  
camie zipacna, faxhae chic  
cumal ri ecaib gaholab hun  
ahpu, xbalanque, xare chic  
vgor qui qux caholab ri omu-  
ch chic gaholab xecamie ru-  
mal zipacna facar, xatlap  
chuhucuh chifaca, xere  
chirechaah hulaquih pa-  
quih chiva cabic ta chuhu-  
cuh recha. chacab cut chi-

segundo dia salieron de monton las hor mi-  
gas, y andaban y abundaban y llegaron de  
baxo de el palo, y mayan un traian polot  
ohar haian vnas de zipacna, y q' lo vieron  
los muchachos, dixeron, y aperejio a quel  
demonio. mira de las hormigas vinieron, y  
se juntaron y haen lo das pelot, y vnas mi-  
rad lo q' hemos hecho. y zipacna estaba  
vivo y elie ~~lor~~ lo las vnas, y las abellas de  
la cabeza, y con la roca recorto las vnas, y re-  
lar daba alas hormigas, y asi pensaron  
q' auia muerto, lo cua ho sien los mucha-  
chos. y el tercero dia empezo la be bida  
y se emborra charon todos los muchachos.  
y estando todos borrachos los cua ho sien  
los muchachos, y ano en han. luego fue  
derribado el rancho sobre insuabejas por  
zipacna, y todos fueron aporreados, y ni-  
uno, ni dos escaparon de los cua ho sien los  
muchachos, fueron muertos por el zipac-  
na ho. de vocab cagui' x. y asi fueron  
los muertos de los cua ho sien los mucha-  
chos y asi se dijo q' os son en haion en lu-  
gar de las siete cabritillas en el p'oto q' se  
llaman, mox. esto es mon ton, porq' de mon-  
ton fueron muertos. y esto quisas iera men-  
hiru. agora diremos como fue venido zipa-  
cna, para que ellos dos muchachos hun ahpu,  
y xbalanque.

Aqui se sigue como fue venido, y muerto  
zipacna, y q' oha vez fue venido por los dos  
muchachos, hun ahpu, xbalanque. y esto les  
parejio de presio en su corazon aver muer-  
to a los cua ho sien los muchachos q' fueron  
muertos por zipacna. y este solo pecado, y  
can gregor buscaba acritillas de los rios, y es-  
to era lo q' comia todos los dias. decia se pare-  
aba q' buscaba su comida, y de noche carga-